

## Uniwersytet im. Christiana Albrechta w liczbach:

- rok założenia: 1665
- średniej wielkości, ukierunkowany badawczo
- 8 wydziałów
- 4 specjalizacje badawcze (Kiel Marine Science, Kiel Nano Science, Kiel Life Science and Societal, Environmental and Cultural Change)
- ok. 24 000 studentów (wśród nich > 1 800 studentów zagranicznych)
- 3 000 pracowników
- 380 profesorów
- 180 kierunków studiów (w tym rozmaite kierunki angielskojęzyczne / międzynarodowe)
- budżet roczny – ok. 160 mln euro oraz dodatkowo prawie 100 mln euro z innych źródeł finansowania
- 40 międzynarodowych umów partnerskich z uczelniami wyższymi na całym świecie oraz współpraca z 200 uniwersytetami partnerskimi w ramach programu ERASMUS
- 182. pozycja w Shanghai University Ranking (ARWU) oraz 235. pozycja w Times Higher Education Ranking (THE)

## Kontakt:

**Christian-Albrechts-Universität zu Kiel**

**International Center**

Westring 400, D-24098 Kiel

Tel +49-(0)431/880-3715

Fax +49-(0)431/880-1666

www.uni-kiel.de/international

aritter@uv.uni-kiel.de

**Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu**

**Dział Programów Międzynarodowych i Współpracy z Zagranicą**

ul. Henryka Wieniawskiego 1, 61-712 Poznań, Polen

Tel +48-(0)61/829-4437, -4435

Fax +48-(0)61/829-4406

www.amu.edu.pl

dwzuam@amu.edu.pl

**Fotos** Horst Brix (1), Oliver Franke (1), Jürgen Haacks (5),

**Copyright** Uni Kiel



C | A | U

Kiel University  
Christian-Albrechts-Universität zu Kiel

## Szanowni Goście »Dni Kilonii w Poznaniu«,

cieszymy się, że w tym roku liczna delegacja Uniwersytetu Kilońskiego ma zaszczyt ponownie gościć na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu i że – wraz z poznańskimi Koleżankami i Kolegami – mamy możliwość współorganizowania »IV Dni Kilonii w Poznaniu«. Życzymy, by w naszym interesującym programie wypełnionym seminariami, warsztatami i dyskusjami znaleźli Państwo okazję do owocnej wymiany myśli i opinii.

Od 30 lat Uniwersytet Christiana Albrechta w Kilonii współpracuje w ramach umowy bilateralnej z Uniwersytetem im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Kontakty i wymiana naukowa między obu uczelniami są jednak znacznie starsze. Po części sięgają początku lat 70 ubiegłego stulecia i – zważywszy na ich ilość oraz bogactwo tematyczne – należą do najbardziej intensywnych form współpracy zagranicznej. Owe wspólne »Dni« – co dwa lata urządzone na przemian w Poznaniu i Kilonii, łączące sprawy naukowe, kulturowe i społeczne, a także pogłębiające osobiste więzi – jeszcze bardziej wzmacniają współpracę naszych Uniwersytetów. Dlatego i tym razem pragniemy przedstawić Państwu aktualny program studiów i możliwości badawczych na Uniwersytecie im. Christiana Albrechta w Kilonii. Bardzo cieszy mnie również fakt, że od 9 września w Muzeum Archeologicznym w Poznaniu oglądać można wystawę kilońskiej Szkoły Doktorantów »Human Development in Landscapes« pt. »Przeobrażone krajobrazy. 10 000 lat przemian«.

Wraz z moimi polskimi Koleżankami i Kolegami mamy nadzieję, że »IV Dni Kilonii w Poznaniu« spotkają się z Państwem zainteresowaniem i zaowocują ciekawymi rozmowami oraz nawiązaniem trwałych kontaktów.

Serdecznie zapraszamy do udziału w naszych licznych i różnorodnych spotkaniach.

Prof. dr Anja Pistor-Hatam  
Wiceprezydent Uniwersytetu im. Christiana Albrechta w Kilonii



Frau Prof. Dr. Pistor-Hatam



Christian-Albrechts-Universität zu Kiel  
Christian-Albrechts-Platz 4  
24118 Kiel, Germany

[www.uni-kiel.de](http://www.uni-kiel.de)

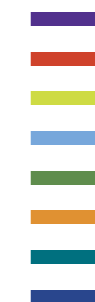


## IV Dni Kilonii w Poznaniu

### 4. Kieler Tage in Posen

5. bis 7. November 2014

Präsidium



Środa, 5.11.2014

18:00 Uhr

Muzeum Archeologiczne,  
ul. Wodna 27, 61-809 Poznań

**Otwarcie  
der »Dni Kilonii w Poznaniu«**  
JM Rektor UAM  
prof. dr hab. Bronisław  
Marciniak  
Prezydent CAU  
prof. dr Anja Pistor-Hatam

**Uroczyste zamknięcie wystawy**  
kilońskiej Szkoty Doktorantów  
»Human Development in Land-  
scapes« pt. »Przeobrażone  
krajobrazy – 10000 lat  
przemian«  
(po polsku / niemiecku)

Wystawa prezentowana jest w  
dniach 9.09. – 9.11.2014 w  
Muzeum Archeologicznym w  
Poznaniu.

Czwartek, 6.11.2014

10:00 – 15:00

I piętro, Collegium Minus,  
ul. Wieniawskiego 1  
**Punkt informacyjny  
Uniwersytetu Kilońskiego**  
(oferta edukacyjna, kierunki  
studiów, priorytety badawcze)

9:00 – 12:00

**Historyczny spacer po mieście  
poświęcony tematowi:**  
«Konkurujące pomniki? Polskie  
i niemieckie miejsca pamięci w  
Poznaniu w długim wieku XIX»  
(po polsku / niemiecku)

Mittwoch, 5.11.2014

**Eröffnung  
der »Kieler Teage in Posen«**  
Rektor UAM  
Prof. Dr hab. Bronisław  
Marciniak  
Vizepräsidentin CAU  
Prof. Dr. Anja Pistor-Hatam

**Finissage der Ausstellung** der  
Kieler Graduiertenschule  
»Human Development in Land-  
scapes«/ »Menschliche Ent-  
wicklung in Landschaften« zum  
Thema »Manipulierte Land-  
schaften – 10000 Jahre Verän-  
derung«

Die Ausstellung ist in der Zeit  
vom 9.09. – 9.11.2014 im  
Archäologischen Museum in  
Posen zu sehen.

Donnerstag, 6.11. 2014

**Infostand zu Studien- und For-  
schungsschwerpunkten an der  
Universität Kiel**

**Stadtspaziergang von Posener  
und Kieler Geschichtsstudieren-  
den: »Konkurrierende Denkmä-  
ler? Polnische und deutsche  
Erinnerungsorte in Posen im  
langen 19. Jahrhundert.«**



9:00 – 18:00

Sala 103, Instytut Geografii  
Spoteczno-Ekonomicznej i  
Gospodarki Przestrzennej  
ul. Dziegielowa 27

**Polsko-niemieckie warsztaty:  
»Urban spaces in transition«**  
(po angielsku)

09:30 – 13:00

Sala seminaryjna, Collegium  
Geographicum,  
ul. Dziegielowa 27 (Kampus Mo-  
rasko)

**Warsztaty: »Evolution of the  
southern Baltic coast - new ques-  
tion and research challenges«**  
(po niemiecku)

9:30 – 16:00

Sala »Beczka«, Centrum Kultury  
»Zamek«  
ul. Św. Marcin 80/82

**Literaturoznawcze warsztaty  
dla doktorantów poświęcone  
nowościom wydawniczym**  
(po niemiecku)

9:30 – 10:30

Sala 327, Collegium Maius,  
Wydział Filologii Polskiej i  
Klasycznej, ul. Fredry 10  
**Spotkanie studentów  
polonistyki z Kilonii i Poznania**  
**Warsztaty: »Bilingwizm  
niemiecko-polski«**  
(po polsku / niemiecku)

**Polish-German workshop:  
»Urban spaces in transition«**

**Workshop: »Evolution of the  
southern Baltic coast - new ques-  
tion and research challenges«**

**Literaturwissenschaftlicher  
Doktoranden-Workshop zu lite-  
rarischen Neuerscheinungen**

**Treffen von Kieler und Posener  
Polonistik-Studierenden**  
**Workshop: »Deutsch-polnische  
zeisprachigkeit«**

10:45 – 12:45

Sala 327, Collegium Maius,  
Wydział Filologii Polskiej i  
Klasycznej, ul. Fredry 10

**Warsztaty międzykulturowe:  
»Polacy i Niemcy w dialogu«**  
(po polsku)

10:00 – 13:00

Sala 118, Collegium Historicum  
ul. Św. Marcin 78

**Warsztaty: »Bronze Age in Cen-  
tral Europe. Results of joint ar-  
chaeological projects of Kiel  
and Poznań universities«**  
(po angielsku)

10:00 – 11:00

Sala owalna, Collegium Biologi-  
cum, ul. Umultowska 89  
(Kampus Morasko)

**Wykład: »Restoration of Lake  
Durowski - Results from the  
joint AMU-CAU Summerschools  
from 2009 until 2014«**  
prof. dr Ryszard Goldyn/UAM,  
dr Beata Messyasz/UAM,  
Dr. Wilhelm Windhorst/CAU

11:00 – 12:00

Sala L, Collegium Biologicum  
ul. Umultowska 89  
(Kampus Morasko)

**Wykład: »WHIRLY1 - a chloro-  
plast nucleoid protein with a  
role in stress responses«**  
(po angielsku)  
prof. dr Karin Krupinska/CAU

11:30 – 13:00

Sala 504 B, Collegium Novum  
al. Niepodległości 4  
**Wykład: »Aspekte einer neuen  
Alltagsdialektologie. Sprachva-  
riation in Norddeutschland«**  
(po niemiecku)  
prof. dr Michael Elmentaler/CAU

**Interkultureller Workshop:  
»Polen und Deutsch im Dialog«**

**Workshop: »Bronze Age in Cen-  
tral Europe. Results of joint ar-  
chaeological projects of Kiel  
and Poznań universities«**

**Vortrag: »Restoration of Lake  
Durowski - Results from the  
joint AMU - CAU Summer-  
schools from 2009 until 2014«**  
Prof. Dr. Ryszard Goldyn/UAM,  
Dr. Beata Messyasz/UAM,  
Dr. Wilhelm Windhorst/CAU

**Vortrag: »WHIRLY1 - a chloro-  
plast nucleoid protein with a  
role in stress responses«**  
Prof. Dr. Karin Krupinska/CAU

**Vortrag:  
»Aspekte einer neuen Alltags-  
dialektologie. Sprachvariation  
in Norddeutschland«**  
Prof. Dr. Michael Elmentaler/CAU

14:00 – 16:15

Sala »Parter«, Collegium Biolo-  
gicum ul. Umultowska 89  
(Kampus Morasko)

**Wykład: »Gene Technology with  
Higher Plants«**  
(po angielsku)  
prof. dr Frank Kempken/CAU

**Wykład: »Six million years of  
human evolution«**  
(po angielsku)  
prof. dr. Katarzyna Kaszycka/  
UAM

15:30 – 17:00

Sala 114, Instytut Lingwistyki  
Stosowanej  
ul. 28 czerwca 1956 nr 198  
**Wykład: »Czas w języku  
niemieckim i polskim«**  
(po niemiecku)  
prof. dr Norbert Nübler/CAU

Piątek, 7.11.2014

9:30 – 11:30

Sala 327, Collegium Maius,  
Wydział Filologii Polskiej i  
Klasycznej, ul. Fredry 10  
**Minikonferencja:  
Studia międzykulturowe:  
»Polacy i Niemcy w Europie«  
z perspektywy studenckiej**

10:00 – 18:00

Sala I, Instytut Kulturoznawstwa  
UAM ul. Szamarzewskiego 89 A  
**Polsko-niemiecka konferencja:  
»Culture Critique. Its Essence  
and Its Forms«**  
(po angielsku)

**Vortrag: »Gene Technology with  
Higher Plants«**  
Prof. Dr. Frank Kempken/CAU

**Vortrag:  
»Six million years of human  
evolution«**  
Prof. Dr. Katarzyna Kaszycka/  
UAM

**Vortrag:  
»Zeit im Deutschen und  
Polnischen«**  
Prof. Dr. Norbert Nübler/CAU

Freitag, 7.11. 2014

**Minikonferenz: Interkulturelle  
Studien: »Polen und Deutsche  
in Europa« aus studentischer  
Perspektive**

**Polish -German Conference:  
»Culture Critique. Its Essence  
and Its Forms«**